

# نگاه ویژه

## علم بی تاریخ، بی جغرافیا

مصطفی ملکیان

۸۶/۳/۱۶، ش. ۲۰

**چکیده:** آقای ملکیان علم بومی را از دو جنبه عملی و نظری قابل نقد می‌داند و معتقد است که علم بومی نه در مرحله فرآیند درآیی و نه در مرحله فرآورده‌بینی قابل دفاع نیست. به جای بحث از بومی و غیربومی بودن باید از حق و باطل بودن آن سخن گفت.

علم بومی از دو جنبه قابل نقد است: یکی از جنبه نظری (معرفت‌شناختی صرف) و دیگری از جنبه عملی (اخلاقی). حاصل این دو نقد آن خواهد بود که نه به لحاظ معرفت‌شناختی علم بومی قابل دفاع است و نه به لحاظ اخلاقی. به معنای دیگر نه می‌توان علم بومی داشت و نه حتی اگر چنین امری امکان‌پذیر بود، حق داشتیم علم بومی داشته باشیم.

در ابتدا به مراحل تحقیق علمی و امکان بومی بودن را در هر یک از این مراحل بررسی می‌کنم. به نظر می‌آید در زمینه علم باید سه مرحله را از هم تفکیک کرد. مراد من از علم، علم تجربی نیست. علم تجربی البته مشمول این سخن هست؛ اما علاوه بر علم تجربی مجموعه همه علوم فلسفی، تاریخی، ادبی و هنری و اگر مستقلابخواهیم سخن بگوییم، مجموعه همه علوم دینی و مذهبی هم مشمول این سخن خواهد بود. در اینجا مرادم از علم در واقع «دیسیپلین» (disiplin) است نه «science». من مرحله اول را موضوع‌گزینی می‌نامم. در این مرحله مساله نظری خاصی برای حل یا برای رفع مشکل عملی خاصی گزینش می‌شود.

مرحله دوم را به مرحله «فرآورده‌درآیی» تعبیر می‌کنم. یعنی مرحله درآمدن به فرآیند

علم و مشغول علم و مشغول مطالعه و تحقیق علمی شدن، مرحله‌ای که در آن از جنبه ناظر بیرون می‌آییم و به جنبه عامل درمی‌آییم. این مرحله دوم به معنای شروع کردن مطالعه و تحقیق برای حل مساله برای رفع مشکل است. مرحله سومی هم وجود دارد که مرحله «فرآورده بینی» نام دارد. در این مرحله فرآورده مطالعات و تحقیقات مورد توجه قرار می‌گیرد. این فرآورده حاصل فرایندی است که دانشمندان در آن فعال بوده‌اند. این فرآورده یا قابل دفاع است یا نیست.

بحث بر سر این است آیا مراد کسانی که از علم بومی دم می‌زنند، بومی کردن مرحله اول است یا مرحله دوم یا مرحله سوم؟ چون در هر یک از این سه مرحله نکات قابل توجهی وجود دارد. در وهله اول ممکن است مراد از علم بومی این باشد که در میان مسائل و مشکلات بی‌شمار هر علمی باید به سراغ آن دسته مسائلی رفت که مرتبط با شهر و ندان و جامعه محقق باشد.

اگر مراد از علم بومی این مفهوم باشد که مسائل و مشکلات جامعه ایرانی نسبت به مسائل جوامع دیگر برای جامعه‌شناس ایرانی در اولویت قرار دارد، این ادعانه فقط قابل دفاع بلکه وظيفة اخلاقی هر انسانی است. نکته دوم درباره جریان فرآیند درآیی و مرحله ورود به فرآیند مطالعه و تحقیق علمی است. اگر بخواهیم در فرآیند علم وارد شویم باید سه شرط را رعایت کنیم. فی‌المثل اگر بخواهیم در روانشناسی فعالیت کنیم اولین شرط آن این است که در هدف، باروانتسان اشتراک مساعی داشته باشیم. شرط دوم پذیرفتن متداول‌وزی و التزام نظری و عملی به مجموعه روش‌های یک دیسیپلین است. کنار گذاشتن هر روشی باید مستند به استدلالی باشد که این استدلال مورد قبول همه کسانی که در این دیسیپلین مشغول فعالیت‌اند باشد. اما شرط سوم این است که فرد باید توانایی‌های این رشته را هم داشته باشد. نمی‌توان روانشناسی خواندن ولی در جامعه‌شناسی وارد تحقیق و مطالعه شد. حال در کدام یک از این سه مرحله، بومی بودن معنا دارد؟ بومی بودن در حیطه اهداف به چه معناست؟ می‌توان گفت از میان هزار مساله‌ای که همه تحت پوشش موضوع جامعه‌شناسی قرار می‌گیرند، من چون یک جامعه‌شناس ایرانی‌ام، می‌خواهم موضوعات جامعه‌شناسخانی ایران را مورد بحث قرار دهم. اما به هر حال موضوع جامعه‌شناسی باید محل بحث من باشد نه چیز دیگری و به این معنا نمی‌توانم طرح بومی داشته باشم. در باب اهداف نمی‌توان اهداف جامعه‌شناسی یا اقتصاد را فراموش کرد و به اهداف دیگری پرداخت.

در بحث روش همین طور است. ممکن است روشی، مثلاً در اقتصاد، پسندیده نشود. بحث بر سر این است که آیا رد این روش به جهت این است که بومی نیست یا به جهت این است که حق نیست؟ اگر به جهت این است که حق نیست باید به همکارانتان بتوانید نشان دهید که اتخاذ این روش حق نیست. اما بومی بودن غیر از حق بودن است. در باب توانایی‌ها هم باز به همین ترتیب است؛ یعنی توانایی‌های بومی وجود ندارد. توانایی در علم اقتصاد یعنی مجموعه آنچه را که در علم اقتصاد تاکنون گفته شده است باید بدانیم تا بتوانیم یک گام علم اقتصاد را جلو ببریم. از این روش بومی بودن در قسمت توانایی معنا ندارد.

پلورالیسم فرهنگی از نظر کسی مثل بنده قابل دفاع است. پلورالیسم فرهنگی یعنی هر کسی رأیی دارد بتواند رأی خود را عرضه کند و لورأی او مخرب باشد، مامخرب بودنش را نشان می‌دهیم. اگر سازنده است، ما سازنده بودنش را نشان می‌دهیم و بعد هم می‌پذیریم؛ اما این به معنای بومی‌سازی نیست.

اما در بخش سوم یعنی در فرأورده‌های علمی می‌توانیم بگوییم علم بومی داریم؟ هر فرأورده علمی یعنی هر گزاره‌ای که حاصل مطالعات و تحقیقات یک محقق و مطالعه‌گر در یک رشته از علوم و معارف بشری است. از سه قسم بیرون نیست یا گزاره‌ای است آبجکتیو (Objective) یا گزاره‌ای است سابجکتیو (Subjectiv). و اگر آبجکتیو باشد یا آبجکتیو بالفعل است یا آبجکتیو بالقوه.

وقتی فرأورده‌های علمی بر مادر عرضه شوند اگر «بالفعل» بودند، باید با ترازویی که برای سنجش‌شان وجود دارد، فهمید که حق‌اند یا باطل. اگر حق نبودند قبول‌شان نمی‌کنیم. نه به دلیل اینکه بومی بوده‌اند بلکه به دلیل این که حق نبوده‌اند و اگر هم حق هستند، قبول‌شان می‌کنیم. نه به دلیل این که بومی بوده‌اند بلکه به دلیل این که حق بوده‌اند. در مورد گزاره‌های «بالقوه» هم به همین گونه است. نهایت سخن من این است: علم بومی با دو چیز ناسازگار است. اگر بخواهیم بر علم بومی تکیه کنیم او لآن پذیرفته‌ایم که انسان‌ها به رغم اختلافات بسیار عدیده‌ای که به لحاظ مکانی، زمانی، اوضاع و احوال زندگی، از لحاظ جسمانی، ذهنی، روانی، اجتماعی و از لحاظ فرهنگی با یکدیگر دارند، ولی با این همه آنها «انسان»‌اند و اگر انسان‌اند یک سلسله مولفه‌های مشترک جسمانی، ذهنی، روانی بر آنها حاکم است که ما باید در پذیرش و آراء و نظرات به همان مولفه‌های مشترک رجوع کنیم. در واقع کسانی که بر علم بومی تاکید می‌کنند، گویا ماهیت انسانی مشترک میان همه انسان‌ها را

منکر می‌شوند. البته این مشکل، یک مشکل مابعدالطبیعی، انسان‌شناختی و فلسفی است که به انسان‌شناصی فلسفی مربوط می‌شود. اما مضاف بر آن یک مشکل اخلاقی نیز وجود دارد و آن این است: هر کسی که به بومی بودن تکیه کرد، نمی‌تواند بر حق تکیه کند. اصلاً چرا باید از بومی بودن سخن گفت؟ باید از حق و باطل حرف بزنیم. باید بگوییم سخنی حق است یا نه. اگر حق است، از هر بوم و بری که هست پذیریم و اگر باطل است، از هر بوم و بری که هست آن را واپس بزنیم. فکر چون مکان ندارد، مانمی‌توانیم به جغرافیایی فکر نگاه کنیم و چون زمان ندارد، نمی‌توانیم به جغرافیایی فکر نگاه کنیم. فکر بی‌زمان است و بنابراین بی‌تاریخ. فکر بی‌مکان است و بنابراین بی‌جغرافیا. فکر فقط یک چیز دارد و آن حق و باطل است.

فهم و تمییز میان حق و باطل هم به دو چیز نیاز دارد؛ آزادی و پلورالیسم. تا پلورالیسم وجود نداشته باشد نمی‌توان فهمید کدام فکر حق است یا باطل. آزادی و پلورالیسم هم در معنا با هم تفاوت می‌کنند. پلورالیسم یعنی همه کس حق اظهار نظر را در قلمرو مورد نظر داشته باشد. آزادی هم یعنی همه کس حق قبول و رد داشته باشد. با توجه به مطالبی که گفته شد به نظر می‌آید علم بومی در هیچ کدام از سه قسمت موضوع گزینی، فرایند درآیی و فرآورده‌بینی قابل دفاع نیست.

## ● اشاره

هادی صادقی

۱. اصل سخن آقای ملکیان در مورد این‌که به لحاظ معرفت‌شناسختی باید به دنبال حق و باطل بودو کاری به تاریخ یا جغرافیای علم نداشت و نیز به لحاظ اخلاقی ما حق نداریم که معیار داوری‌مان را چیزی جز حق و باطل بودن قرار دهیم، سخنی درست است، یعنی نمی‌توان گفت چون فلان فکر کهنه یا تازه است آن را می‌پذیریم یا رد می‌کنیم یا چون فلان فکر در ایران تولید شده است آن را می‌پذیریم یا رد می‌کنیم. معیار داوری مانمی‌تواند مسائل تاریخی یا جغرافیایی باشد. همچنان که معیار داوری در پذیرش یا رد یک فکر نمی‌تواند صرفاً انتساب آن به شخص، قوم، ملت، رنگ یا نژادی خاص باشد.

۲. اما باید دید بومی بودن به چه معنایست و در برابر چه چیزی قرار دارد. در نظر آقای ملکیان بومی بودن تنها یک معنای جغرافیایی دارد که در برابر حق بودن قرار می‌گیرد. اگر بخواهیم نظر ایشان را کمی عمیق‌تر تحلیل کنیم می‌توان گفت بومی بودن را در برابر جهانی بودن می‌گیرند و جهانی بودن را نشانه حق بودن. اما باید توجه کرد که این تصور ساده از علم واقعیت ندارد. علم این گونه که ایشان به تصویر کشیده‌اند نیست که حق و باطل آن به وضوح و بدون هیچ ابهامی معلوم باشد. همچنین ترازوهای دقیقی وجود ندارد

تابه طور قطع حق بودن یک نظر را به اثبات برساند. در همه جا علم انباشته از حدس‌ها و فرضیه‌های است و مسائل انسانی در آن دخالت دارد و عینیت محض در دانش ما وجود ندارد یا به غایت انداخته است. عینیت دانش‌ها معمولاً نفسی است. بنابراین، می‌توان به این لحاظ از دانش بومی سخن گفت. این نکته در بندۀ‌های بعد واضح‌تر می‌شود.

۲. با توجه به این‌که حق و باطل به طور مطلق و بدون لحاظ مرزهای جغرافیایی و تاریخی در دسترس بشر نیست یا بسیار انداز است و اکثر دانش‌ها در نسبت با اموری انسانی مانند ارزش‌ها، گرایش‌ها، چارچوب‌های ذهنی، تمایلات، احساسات و عواطف و... قرار می‌گیرد، بومی بودن علم معنا پیدا می‌کند. در اینجا بومی بودن بدیل حق بودن نیست. دانش، چه بومی باشد و چه جهانی در هر حال باید شرط حق بودن را داشته باشد. هیچ‌کس نه ادعای کرده و نه می‌تواند ادعا کند که دانشی را می‌پذیرد که به رغم باطل بودنش، تنها به دلیل بومی بودن پذیرفته شده است. کسانی که از دانش بومی سخن می‌گویند حق بودن آن را شرط مفروض می‌گیرند. حال اگر چنین است، پس چه نیازی به این هست که معیار بومی بودن را اضافه کنیم؟ و اصلًا بومی بودن چه معنایی دارد؟

۴. به نظر می‌رسد اصطلاح «علم بومی» را برخی به عنوان اصطلاحی جایگزین «علم اسلامی» که در دهه اول انقلاب بسیار به کار می‌رفت، مطرح کرده‌اند. شاید دلیل این جایگزینی آن است که در معنای آن هم اسلامی بودن لحاظ می‌شود (به دلیل این‌که اسلام جزء فرهنگ بومی ماست) و هم ملّی بودن و ناظر بودن به شرایط خاص ایران. عنوان همایشی که آقای ملکیان در آن سخن گفته‌اند، «عمل بومی و علم جهانی: امکان یا امتناع؟» از یک طرف و نظریات شخصی که همایش به یادمان او برپا شده بود، پروفسور سید حسین العطاسی که نظریه «علم اسلامی» را داده بود، این معنا را تأیید می‌کند؛ زیرا بومی یا جهانی بودن را در راستای اسلامی یا غیر اسلامی بودن تفسیر می‌کند.

۵. اینک با توضیحات داده شده می‌توان به این مسأله پرداخت که علم بومی در کدام یک از سه مرحله‌ای که آقای ملکیان توضیح داده‌اند قابل دفاع است. به نظر بندۀ در هر سه مرحله امکان بومی شدن علم وجود دارد (باز هم تأکید می‌کنم با فرض مشروط بودن حقانیت علم). در مرحله اول همان‌طور که خود ایشان توضیح داده‌اند<sup>۱</sup> کاملاً معقول است که مسائل و مشکلات جامعه ایرانی برای ما اولویت نخستین داشته باشند. بنابراین، از این منظر علم بومی می‌شود.

۷۷ بازتاب اندیشه

۱۱

علم‌بومی تاریخ  
بی‌جغرافیا

۶. در مرحله دوم، یعنی ورود به فرآیند مطالعه و تحقیق نیز علم می‌تواند بومی می‌شود. در اینجا سه شرط را مطرح کرده‌اند. اول این‌که در هدف با متخصصان رشتۀ مربوط

۱. البته معلوم نیست چرا در انتهای مقاله گفته شده که علم بومی در هیچ‌کدام از سه قسمت قابل دفاع نیست؛ در حالی که خود ایشان ابتدا مرحله اول را کاملاً قابل دفاع دانسته‌اند. شاید اشتباه از گزارش گر باشد.

اشتراك مساعي داشته باشيم. در اينجا ظاهراً مقصود از هدف، موضوع است زيرا توضيحات ارائه شده وحدت موضوع را شرط مى کند. در هر حال، در اين تردیدي نىست که باید در موضوع مشترک باشيم تا بتوانيم بگويم درباره يك چيز سخن مى گويم، اما در اين که آيا هدف حتماً باید واحد باشد، تردید وجود دارد. ممکن است هدف برخی دانشمندان کشف حقیقت باشد و هدف برخی دیگر ضبط و مهار آن، یا پيش‌بینی آينده یا چيزی دیگر. در اينجا مى توان از اهداف متفاوت سخن گفت. از جمله مى توان هدف تحقیق علمی را اين دانست که به نتایجي دست پيدا کنیم که باعث افزایش قدرت جامعه خود مى شود یا موجب شناخت بهتر دشمنان گردد، یا امکان عمل به فرایض دینی را فراهم آورده یا چيزهای دیگر. اهداف لزوماً يك نوع نىستند و مى توان از اين جهت بومی بودن علم را پذيرفت.

شرط دومی که مطرح كرده‌اند، پذيرفتن روشي است که مورد قبول همگان است. در اين که روش علمی باید روشي عقلاني و پذيرفته شده باشد تردیدی نىست. اما چه کسی حق امضای يك روش و رد يك روش دیگر را دارد. در اينجا آقای ملکيان گفته‌اند که باید مورد قبول همه کسانی باشد که در يك ديسپليين مشغول فعالیت‌اند. اما آيا چنين چيزی ممکن است. اجماع تمام بر يك روش، جز در حد کلیات، ممکن نىست. کافی است سری به کتاب‌های فلسفه علم بزنیم و ببینیم که چگونه دهها روش برای علم بیان شده و هر دانشمندی از يکی از آنها دفاع مى کند. ناچار مى شویم از قید «همه» دست برداریم و از قید «بعضی» استفاده کنیم. حال کدام بعضی، در اینجاست که سر و کله بومی شدن پيدا مى شود. دلیلی ندارد که دانشمندان ایرانی روش مورد تأیید خود را به تأیید دانشمندان آمریکایی هم برسانند تا مقبول واقع شود. اگر خود آنان با معیارهای عقلاني روشي را برگزیده باشنند، آن روش معتبر است، هر چند دیگران آن را نفهمیده یا نپذيرفته باشنند. ممکن است جهان‌بینی یا ارزش‌های آنان متفاوت باشد و همین امر مانع پذيرش آنان مى شود. اين که کسی بگويد جهان‌بینی و ارزش‌های فردی یا جمعی دخالتی در روش‌های علمی ندارد، سخن خام است. عقلانیت انتقادی کانتی این موضوع را بر ملاکرده است که هر دانشی جهت گرفته از چارچوب‌های مفهومی، ارزشی و... است. بنابراین، نمی‌توان در انتظار يك روش عام جهانی ماند؛ زيرا سرابی بیش نیست. بله، اگر چنین روشي وجود داشت، بسی تردید بر روش‌های محلی ترجیح می‌یافت.

در باب شرط سوم هم مى توان از يك جهت با آقای ملکيان همراهی کرد و آن توانایي فرد محقق در رشته مورد تحقیق است. اما لازمه این توانایی این نىست که حتماً اقوال دیگران را دیده باشد. ممکن است پژوهشگری بدون دیدن اقوال دیگران هم به دانشی معتبر دست پيدا کند. البته نباید در این موضوع تردید داشت که دیدن اقوال دیگران کمک مى کند و محقق را تقویت مى نماید، اما نمی‌توان آن را يك شرط لازم برای تحقیق معتبر به حساب آورد. بدون آن هم مى توان به حقیقت رسید.

۷. درباره مرحله سوم نیز باید گفت که فراورده‌های علمی نیز می‌توانند بومی و غیربومی شوند. ترازووهای سنجشی که در علوم عینی مطرح می‌شوند، آن چنان تضمین‌کننده عینیت نیستند که در همه جای جهان به یک نحوه عمل کنند. همه ترازووها و سنجه‌ها گرانبار از نظریه‌اند (Theory laden). بنابراین، در سنجش جانبدارانه عمل می‌کنند و سمت و سوی صاحبان فرضیه‌ها را پیدا می‌کنند. اگر چنین باشد، جا دارد از ترازووهای بومی سخن گفت. به عنوان نمونه در علوم اجتماعی از توسعه‌یافتنگی سخن می‌گویند و برای آن شاخص‌هایی تعیین می‌کنند؛ از جمله شاخص‌های توسعه‌یافتنگی در بخش فرهنگ، تعداد صندلی‌های سینما، تعداد فیلم‌های تولید شده در سال، تعداد رسانه‌ها، و چیزهایی از این قبیل است. حال جای این پرسش وجود دارد که آیا این شاخص‌ها درست‌اند؟ آیا اگر تعداد این امور افزایش یافت واقعاً پیشرفت یا توسعه فرهنگی حاصل می‌شود. شاید با نگاهی به ارزش‌های دینی و ملی مسأله بر عکس شود و هر چه بر کمیت تولید فیلم افزوده شود، عمق بینش کاهش یابد و رجعت به دوران بدی بشر صورت گیرد. شاخص‌های توسعه فرهنگ مادی قطعاً با شاخص‌های توسعه فرهنگ معنوی متفاوت‌اند. پس چگونه می‌توان از عینیت محض ترازوها و سنجه‌ها سخن گفت؟



## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی